

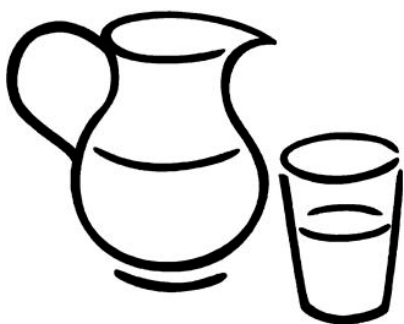
# TEMATYCZNY SŁOWNIK POLSKO-CZESKI

## DLA ZAWODU TECHNIK ORGANIZACJI GASTRONOMII

<b>bielizna stołowa</b>	<b>stolní prádlo</b>
podkładka pod obrus (molton)	podložka pod ubrus (molton)
obrus bankietowy	banketový ubrus
obrus	ubrus
serweta (napperon)	menší ubrus (velký ubrousek naperon)
falbana (skirting)	boční prostírání (sukně)
serwetki osobiste płóciennie	osobní ubrousek
serwetki kelnerskie	číšnický servítek (příručník)

<b>zastawa stołowa szklana</b>	<b>skleněný inventář</b>
kieliszek do wina białego	sklenička na bílé víno
kieliszek do wina czerwonego	sklenička na červené víno
kieliszek do wody	sklenička na vodu
kieliszek do szampana	sklenička na šumivé víno
kieliszek do likieru	likérová sklenice
kieliszek do winiaku	brandy sklo
kieliszek do koniaku	napoleonka
kieliszek do wódki	sklenička na lihoviny a pálenky
kieliszek do martini	sklenička na martini
puchar do piwa	pohár na pivo
szklanka do long drinków	sklenička na dlouhé nápoje
kieliszek do sherry	sklenička na sherry
szklanka do whisky	sklenička na whisky
szklanka do piwa	sklenice na pivo
kufel do kruszonu	šálek na bowle
literatka (angielka)	vodovka
kompotierka	miska na kompot
dzbaneq na napoje zimne	džbán na studené nápoje
karafka	karafa
kufel do piwa	korbel na pivo
szklanka z podstawką	sklenice s podšálkem
pucharek szklany do lodów	skleněný pohár na zmrzlinu

<b>napoje</b>	<b>nápoje</b>
herbata	čaj
herbata z cytryną	čaj s citrónem
gorąca czekolada	horká čokoláda
kawa	káva
kawa z mlekiem	káva s mlékem
kakao	kakao
sok	džus
woda mineralna niegazowana	minerální voda neperlivá
woda mineralna gazowana	minerální voda perlivá
woda źródłana	pramenitá voda
coca - cola	coca - cola
lemoniada	limonáda
karta win i wódek	nabídkový lístek na vína a lihoviny
aperitif	aperitiv
wódka	vodka
koniak	koňak
likier	likér
wino białe wytrawne	suché bílé víno
wino białe półwytrawne	polosuché bílé víno
wino czerwone wytrawne	suché červené víno
wino czerwone półwytrawne	polosuché červené víno
wino deserowe	dezertní víno
wermut	vermut
wino szampańskie (musujące)	šampaňské víno (šumivé)
piwo	pivo



kubek metalowy	polévkový šálek
pucharek do lodów metalowy	kovový pohár na zmrzlinu
tace metalowe	kovový tác
pólmisek okrągły metalowy	kovová kulatá miska
shaker	šejkr
sitko barowe	barové sítko - strainer
otwieracz	otvírák
miarka	odměrka

<b>zastawa stołowa metalowa</b>	<b>kovový inventář</b>
łyżka stołowa duża	stolní velká lžíce
łyżka stołowa średnia	stolní střední lžíce
łyżeczka deserowa	dezertní lžíce
łyżeczka do kawy	kávová lžička
łyżeczka do herbaty	čajová lžička
łyżeczka do lodów	zmrzlinová lžička
łyżka do napojów chłodzących	lžička na nealkoholické nápoje
łyżka do sosów	lžíce na omáčku
łyżeczka do cukru	lžička na cukr
łyżeczka do śmietany	lžička na smetanu
łyżka do warzyw	lžíce na zeleninu
łyżka wazowa (nalewka)	naběračka na polévku
łyżka do ziemniaków	lžíce na brambory
widelec do dania zasadniczego	velká vidlička základní
widelec do przekąsek	vidlička na předkrmy
widelec do ryb	vidlička na ryby
widelec deserowy	dezertní vidlička
widelec do ciasta	moučnicková vidlička
widelec do fondue	vidlička na fondue
widelec do mięs	masová vidlička
nóż do dania zasadniczego	jídelní nůž základní
nóż do przekąsek	nůž na občerstvení
nóż do ryb	nůž na ryby
nóż do masła	nůž na máslo
nóż do sera	nůž na sýr
nóż do steku	steakový nůž
łopatka i nóż do tortu	łopatka a nůž na dort
sztućce do sałatek	salátový příbor
sztućce do nakładania przystawek	překládací příbor na předkrmy
sztućce do nakładania ryb	rybí příbor
widelec i szczytce do ślimaków	vidlička a kleště na hlemýždě
sztućce do homara	příbor na humra
sztućce do grapefruit	příbor na grapefruit
paleczki	jídelní tyčinky
sztućce do owoców	ovocný příbor
nóż do kawioru	nůž na kaviár
sztućce do pieczeni	velký překládací příbor
strug do sera	hoblík na sýr
sztućce do porcjowania drobiu i ryb	příbor na porcování drůbeže a ryb
pólmisekwalny metalowy	oválná kovová miska

<b>zastawa stołowa ceramiczna</b>	<b>porcelánový inventář</b>
filiżanka do kawy z podstawką	kávový šálek s podšálkem
filiżanka do mokki z podstawką	mocca šálek s podšálkem
filiżanka do herbaty z podstawką	čajový šálek s podšálkem
dzbanek do kawy	kávová konvička
dzbanek do herbaty	čajová konvice
dzbanuszek do mleka	konvička na mléko
cukiernica	cukřenka
bulionówka z podstawką	bujónový šálek
podtalerz (duży talerz pod nakrycie)	velký talíř (krycí)
talerz głęboki	hluboký talíř
talerz do dania zasadniczego	mělký talíř základní
talerz przekąskowy	předkrmový talíř
talerz deserowy	dezertní talíř
talerzyk do pieczywa	talířek na pečivo
talerz do ciastek	talířek na koláče
patera na ciasta i torty	tác pro koláče a dorty
salaterka	mísa na salát
sosjerka	omáčník
waza do zupy	polévková miska - terina
pólmisek do serów	miska na sýry
talerz do fondue	talíř na fondue
etażerka	etažér
pólmiski do wędlin	tácek na uzeniny
kokilka	zapékačí miska
flaczarka głęboka	hluboká miska
kieliszek do jaj	stojánek na vajíčka



restauracja	restaurace
kelner	číšník
sommelier	nápojář
rewir kelnerski	obvodový úsek
rachunek kelnerski	účetující úsek
bufetowy	předkrmář
barman	barman
szatniarz	šatna
kierownik sali	vrchní číšník
szef kuchni	šéfkuchař
kucharz	kuchař
cukiernik	cukrář
pomoc kuchenna	pomocná síla
hotel	hotel
motel	motel
kawiarnia	kavárna
jadłodajnia	jídlna pro hosty
bar	bar
bistro	bistro
cafeteria	kávová jídelna
cukiernia	cukrárna
winiarnia	vinárna
piwiarnia	pivnice
koktajlbar	koktejlový bar
bufet	bufet
lada barowa	barový pult
lodziarnia	zmrzlinová cukrárna
karczma	krčma, hostinec
zajazd	zájezdní hostinec
stołówka	jídlna
lada chłodnicza	chladičí pult
ekspres do kawy	kávovar
saturator	výrobek sodové vody
wózek kelnerski	číšnický vozík
trybuszon (scyzoryk kelnerski)	číšnický nůž
menu	menu
przekąski zimne	studené předkrmy
przekąski gorące	teplé předkrmy
szef kuchni poleca	speciality šéfa kuchyně
zupy	polévky
dania rybne	rybí pokrmy
dania z mięsa	masitá jídla
dania z drobiu	drůbeží jídla
dania z dzicyzny	zvěřinové pokrmy
dania jarskie	bezmasá jídla
dodatki do dań głównych	obloha k hlavnímu chodu

desery	deserty
napoje chłodzące	nealkoholické nápoje
napoje gorące	teplé nápoje
serwis	servis
serwis à la carte	prodej podle jídelního lístku
bankiet	banket
garden party	zahradní slavnost
coctail party	koktejlová společnost
piknik	pohoštění v přírodě
bar szybkiej obsługi	denní bar
<b>zwroty grzecznościowe</b>	<b>společenská etiketa</b>
proszę uprzejmie	laskavě prosím
proszę o rachunek	prosím účet
uprzejmość	zdvořilost
takowność	taktnost
schludność	elegance
dziękuję	děkuji
do widzenia	na shledanou
przepraszam	omlouváme se
dzień dobry	dobry den
dobry wieczór	dobry večer
Czy mogę poprosić o kartę dań?	Přineste mi, prosím, jídelní a nápojový lístek.
Na ile osób państwo życzy sobie stolik?	Pro kolik osob si přejete stůl?
Życzy sobie państwo stolik przy oknie ?	Chcete raději stůl u okna?
Jakie danie jest specjalnością tej restauracji?	Máte nějakou domácí specialitu?
Jakie wino może mi pan/i zaproponować?	Jaké víno mi můžete doporučit?
Czy życzy sobie pan pojedynczy stolik?	Chcete sedět sám?
Pański rachunek, proszę.	Zde je váš účet.
Płacą państwo razem czy osobno?	Budete platit dohromady nebo zvlášť?
Tutaj nie wolno palić.	Zde není kouření dovoleno.
Jaką sałatkę pan proponuje?	Jaká zeleninová jídla nabííte?
Czy możemy prosić o przyprawę?	Můžete mi přinést pepřenku a sládku?
Mogę prosić porcje dla dzieci?	Mohu dostat dětskou porci?
Życmy miłego pobytu.	Přeji vám příjemný pobyt.
Życmy miłej zabawy.	Přeji vám příjemnou zábavu.
Co pan/i może zaproponować do zjedzenia?	Co mi můžete nabídnout?



<b>pieczywo i zboża</b>	<b>pečivo a obiloviny</b>
produkty zbożowe	obilné výrobky
chleb pszenny	pšeničný chléb
chleb żytni	žitný chléb
chleb pełnoziarnisty	celozrnný chléb
chleb graham	grahamový chléb
chleb tostowy	toastový chléb
chleb chrupki	křupavý chléb
bułka	bulka (houska)
bagietki francuskie	listová banketka
bułka grahamka	grahamová bulka
bułka pszenna	pšeničná bulka
bułka tarta	strouhanka
kajzerka	kaiserka
rogal maślany	máslový croissant
bułka maślana	máslová bulka
chałka	vánočka
ciasto francuskie	listové těsto
rogal	rohlík
kasza jęczmienna	ječná kaše
kasza jaglana - proso	jahlová kaše
kasza gryczana	pohanková kaše
kasza manna	krupicová kaše
ryż biały	bílá rýže
ryż brązowy	přírodní rýže
makaron	těstoviny
mąka pszenna	pšeničná mouka
mąka żytnia	žitná mouka
skrobia kukurydziana	kukuřičný škrob
otręby pszenne	pšeničné otruby

zarodki pszenne	pšeničné klíčky
chrupki kukurydziane	kukuřičné křupky
musli	müsli
płatki jęczmienne	ječné vločky
płatki kukurydziane	kukuřičné vločky
płatki owsiane	ovesné vločky
płatki pszenne	pšeničné vločky
płatki żytnie	žitné vločky
ryż preparowany	burizony
<b>nabiał</b>	<b>mléčné a vaječné výrobky</b>
mleko spożywcze (krowie)	konzumní mléko (kravské)
mleko kozie	mléko kozí
mleko owcze	mléko ovčí
mleko w proszku	sušené mléko
mleko zagęszczone	zahuštěné mléko
jogurt naturalny	přírodní jogurt
jogurt owocowy	ovocný jogurt
kefir	kefír
maślanka	podmáslí
serwatka	syrovátka
ser pleśniowy	plísňový sýr
ser podpuszczkowy (żółty)	tvrdý sýr (žlutý)
twaróg (ser biały)	tvarohový sýr (bílý)
serek homogenizowany	homogenizovaný sýr
serek twarogowy ziarnisty	granulovaný sýr
ser typu feta	feta sýr
ser topiony	tavený sýr
ser kozí	kozí sýr
ser owczy	ovčí sýr
jajo kurze	slepičí vejce
białko jaja kurzego	vaječný bílek
żółtko jaja kurzego	vaječný žloutek
jajo przepiórcze	křepelčí vejce
jajo strusie	pštrosí vejce
jajko na miękko	vejce na měkko
jajecznicza	míchaná vajíčka
omlet	omeleta
jajko sadzone	sázené vejce
jajo na twardo	vejce na tvrdo

<b>podroby</b>	<b>vnitřnosti</b>
nerki wieprzowe	vepřové ledvinky
nerki cielęce	telecí ledvinky
nogi wieprzowe	vepřové nožičky
ozór wieprzowy	vepřový jazyk
serca wieprzowe	vepřové srdce
serduszka drobiowe	kuřecí srdíčko
wątroba wieprzowa	vepřová játra
wątroba wołowa	hovězí játra
wątroba cielęca	telecí játra

wątróbka drobiowa	kuřecí játra
flaki wieprzowe	vepřové droby
flaki wołowe	hovězí dršťky
žoľadki drobiowe	kuřecí žaludky
płucka wieprzowe	vepřové plíčky
szpik	kost
uszy wieprzowe	vepřové ouško



<b>mięso</b>	<b>maso</b>
wieprzowe	vepřové
wołowe	hovězí
drobiowe	drůbeží
drób	drůbež
gołąb	holub
gęś	husa
kaczka	kachna
kogut	kohout
indyk	krocان
indyczka	krůta
kurczak	kuře
kura	slepice
perliczka	perlička
dziczyzna	zvěřina
bażant	bażant
daniel	daněk
dzik	kanec
królik dziki	divoký králík
jeleń	jelen
kuropatwa	koroptev
łoś	los
sarna	srnec
cietrzew	tetřev
zając	zajíc
dzika gęś	divoká husa
dziki gołąb	divoký holub
jarząbek	jeřábek
konina	koňské
królik	králík
cielęcina	telecí
jagnięcina	jehněčí
baranina	skopové
kozice	kamzík
dziecko	kůzle
słońce	sob

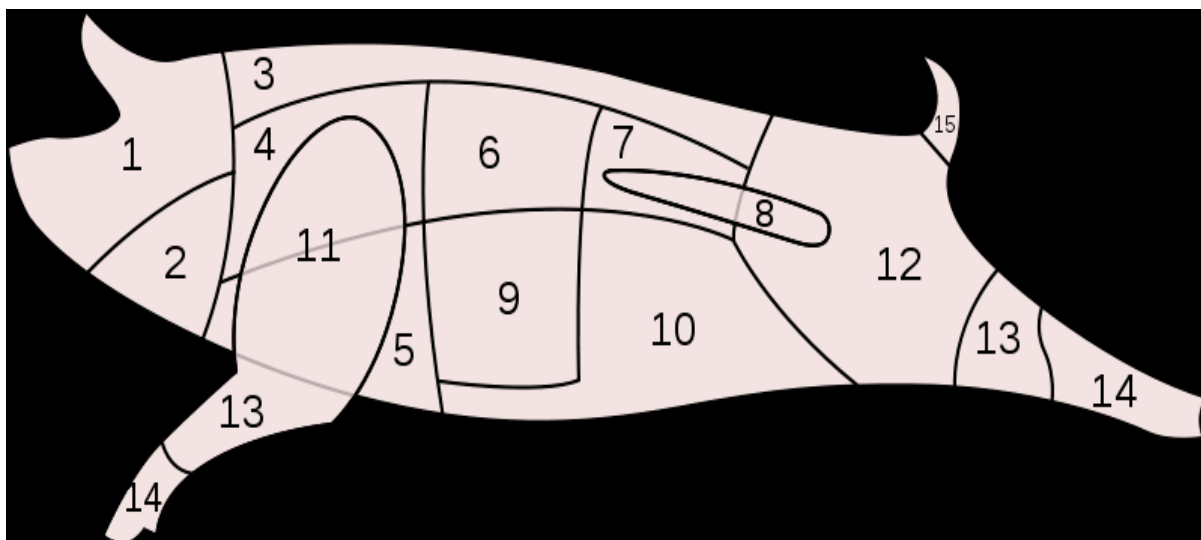
<b>przetwory mięsne</b>	<b>uzenářské výrobky</b>
kabanosy	kabanos
kiełbasy podsuszane	sušené klobásy
szynka gotowana	vařená šunka
kiełbasa parówkowa	párek
polędwica wędzona	uzené maso
kiełbasa śląska	slezská klobása
szynka wędzona	uzená šunka
wątrobianka	jitrnice
kaszanka	jelítko
salceson	tlačenka
salami	salám
pasztet	paštika
mielonka	luncheon
galareta wieprzowa	vepřová huspenina
kiełbasa myśliwska	lovecký salám

<b>tłuszcze</b>	<b>tuky</b>
śmietana	homogenizovaná
homogenizowana	smetana
śmietanka 30%	smetana ke šlehání 30%
śmietanka do kawy	smetana do kávy
masło	máslo
słonina	slanina
smalec	sádlo
łój	lůj
wieprzowina sadło	vepřové sádlo
margaryna	margarín
masło roślinne	roslinné máslo
olej słonecznikowy	slunečnicový olej
olej sojowy	sójový olej
olej rzepakowy	řepkový olej
olej kukurydziany	kukuřičný olej
olej lniany	lněný olej
oliwa z oliwek	olivový olej (panenský)

oliwa z pestek winogron	hroznový olej
majonez	majonéza

## Elementy kulinarne wieprzowiny

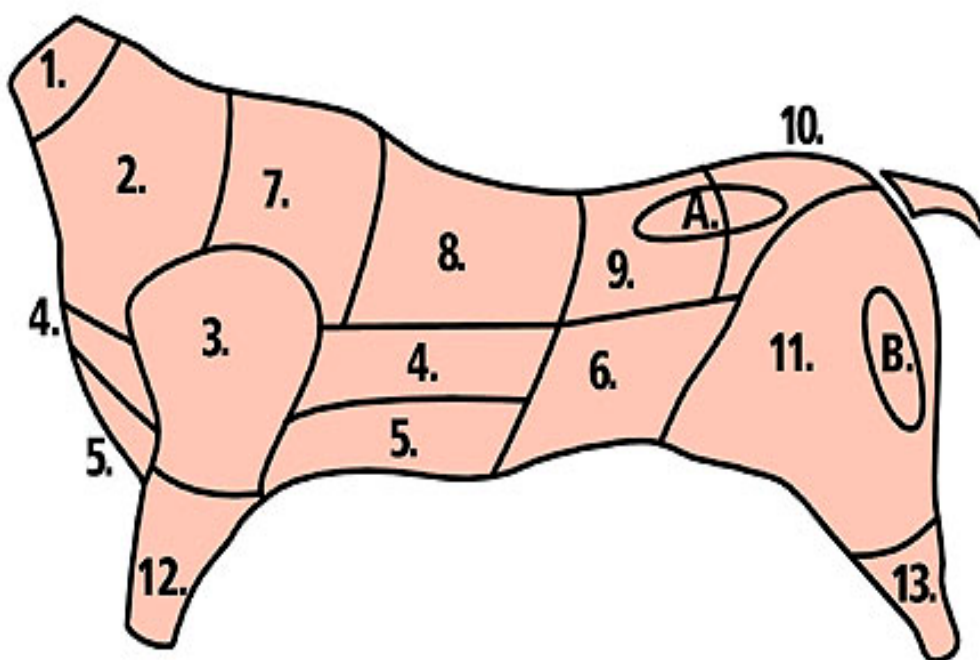
### Prvky dělení vepřového masa



wieprzowina, głowa (1)	vepřová hlava
wieprzowina podgardle (2)	vepřový lalok
wieprzowina, słonina (3)	vepřové hřbetní sádlo
wieprzowina, karkówka (4)	vepřová krkovice
wieprzowina, mostek (5)	vepřový bok
wieprzowina, schab (6)	vepřová vepřová kotleta
wieprzowina, biodrówka (7)	vepřová pečeně - karé
wieprzowina, polędwiczka (8)	vepřová panenská
wieprzowina żeberka (9)	vepřová žebra
wieprzowina, boczek z żeberkami (10)	vepřový bůček s žebírky
wieprzowina, łopatka (11)	vepřová kýta (šunka)
wieprzowina, szynka (12)	vepřová šunka
wieprzowina , golonko (13)	vepřové koleno
wieprzowina, noga (14)	vepřová nožička
wieprzowina, ogon (15)	vepřový ocásek (chvostík)

## Elementy kulinarne wołowiny

## Prvky dělení hovězího masa



wołowina, szyja (1)	hovězí krk
wołowina, karkówka (2)	hovězí podkrčí (štych)
wołowina, łopatka (3)	hovězí plec
wołowina, szponder (4)	hovězí žebra
wołowina, mostek (5)	hovězí hrudí
wołowina, łata (6)	hovězí pupek
wołowina, rozbratel (7)	hovězí zákrcí (šrůtka)
wołowina, antrykot (8)	hovězí vysoký roštěnc
wołowina, rostbef (9)	hovězí nízký roštěnc
wołowina, polędwica (A)	hovězí svičková
wołowina, rumsztyk (10)	hovězí rumpsteak
wołowina udziec (11)	hovězí kýta
wołowina, ligawa (B)	hovězí ořech
wołowina goleń przednia i tylnia (12, 13)	hovězí přední a zadní nožička

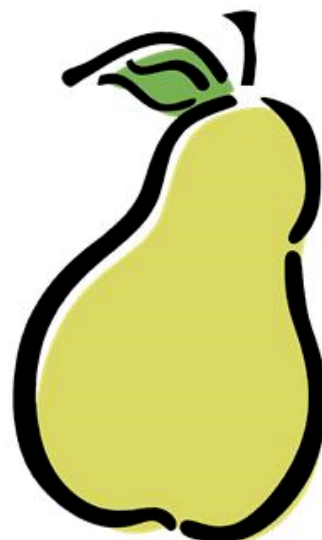




ryby i owoce morza	ryby a mořské plody
dorsz	treska
flądra	jeseter
halibut	halibut
karp	kapr
łosoś	losos
makrela	makrela
morszczuk	mořská štika
okoń	okoun
pstrąg	pstruh
sandacz	candát
węgorz	úhoř
szczupak	štika
śledź	sleď
śledź solony	slaneček
łosoś wędzony	uzený losos
makrela wędzona	uzená makrela
węgorz wędzony	uzený úhoř
sardynka w oleju	sardinky v oleji
śledź marynowany	sleď marinovaný
śledź w oleju	sleď v oleji
śledź w sosie pomidorowym	sleď v tomatové omáčce
tuńczyk w oleju	tuňák v oleji
tuńczyk w sosie własnym	tuňák ve vlastní šťávě
śledź w śmietanie	sleď ve smetaně
śledzie zawijane (rolmopsy)	zavináče (matjesy)
homar	humr
langusta	langusta
rak	rak
krewetki	krevety
ślimaki	hlemýždi
ostrygi	ústřice
muszle	škeble, mušle
żaby	žáby

warzywa	zelenina
bakłażan	lilek (baklažán)
boćwina	mangold
brokuły	brokolice
brukselka	růžičková kapusta
burak	červená řepa
cebula	cibule
chrzan	křen
cukinia	cuketa
cykoria	čekanka
czosnek	česnek
dynia	dýně
fasola szparagowa	zelené fazolky
groszek zielony	hrách
kalafior	květák
kalarepa	kedlubna
kapusta białá	zelí bílé
kapusta czerwona	zelí červené
kapusta pekińska	čínské zelí
koper ogrodowy	kopr
kukurydza, kolby	kukuřičný klas
marchew	mrkev
ogórek	okurky
papryka czerwona	červená paprika
papryka zielona	zelená paprika
pietruszka	petržel
pomidor	rajče
por	pórek
rabarbar	rebarbora
rzepa	řepa červená
rzodkiewka	ředkvička
rzodkiew białá	ředkev
sałata	hlávkový salát
seler korzeniowy	celer
seler naciowy	řapíkátý celer
szczaw	šťovík
szczypior	pažitka
szparagi	chřest
szpinak	špenát
kiszona kapusta	kysané zelí
włoszczyzna (marchew, seler, pietruszka, por)	zeleninová polévka (mrkev, celer, petržel, pórek)
ziemniaki	brambory
bób	boby
fasola białá	bílé fazole
fasola czerwona	červené fazole
groch	hrách
soja	sója
soczewica	čočka
ciecierzyca	cizrna

owoce	ovoce
ananas	ananas
agrest	angrešt
banan	banán
jagody	borůvky
brzoskwinie	broskve
borówki	brusinky
cytryna	citrón
daktyle	datle
figi	fíky
gruszki	hrušky
winogrona	hroznové víno
jabłko	jablko
truskawki	jahody
maliny	maliny
morele	meruňky
jeżyny	ostrużiny
pomarańcza	pomeranč
porzeczki	rybíz
śliwki	švestky
czereśnie	třešně
wiśnie	višně
pigwa	kdoule
nektaryny	nektarinky
poziomki	jahody
żurawina	brusinka
mandarynka	mandarinka
grejpfrut	grapefruit
melon	meloun
kiwi	kiwi
arbuz	vodní meloun
mango	mango
awokado	avokádo
granat	granátové jablko
kaki	kaki
karambola	karambola
marakuja	maracuja
papaja	papája
liczi	liči
limonka	limetka
orzech	ořech
orzech laskowy	lískový ořech
orzech włoski	vlašský ořech
orzechy arachidowe (ziemne)	arašídý (podzemnice olejná)
orzechy pistacjowe	pistácie
orzechy macadamia	makadamové ořechy
orzechy nerkowca	kešu oříšky
orzech kokosowy	kokosový ořech
migdały	mandle
orzechy piniowe	piniové oříšky
kasztany	kaštany



desery	moučníky
babka piaskowa	bábovka
tort	dort
szarlotka	jablečný koláč
pączek	kobliha
ciasto drożdżowe	těsto kynuté
kołacz	koláč
naleśniki	lívance
budyń z owocami	ovocný nákyp
precelek	preclík
kisiel mleczny	pudding
drożdżówki	vdolky
stucla jabłkowa	jablkový závin
lody	zmrzlina
babka z owocami	ovocná bublanina
ciastka kruche	křehké sušenky
pierniczki	perník
czekolada	čokoláda
biskopt	piškotový moučník

przyprawy	koření
rozmaryn	rozmarýn
papryka	paprika
pieprz biały	pepř bílý
pieprz czarny	pepř černý
pieprz ziarnisty	pepř celý
pieprz mielony	pepř mletý
gorczyca	hořčičné semínko
keczup	protlak, kečup
bazylia	bazalka
oregano	oregano
wanilia	vanilka
anyż	anyž
liść laurowy	bobkový list
koper	fenykl
goździki	hřebíček
jałowiec	jalovec
kminek	kmín
majeranek	majoránka
ziele angielskie	nové koření
gałka muszkatułowa	muškátový oříšek
ostra papryka	paprika pálivá
słodka papryka	paprika sladká
kolendra	koriandr
szałwia	šalvěj
lubczyk	libeček
imbir	zázvor
kurkuma	kurkuma
cynomon	skořice
szafran	šafrán
tymianek	tymián



grzyby	houby
borowik	hřib
trufle	lanýže
pieczrki	žampion
kania	bedla
maślak	hřib máslový
kurka	liška
podgrzybek	suchohříbek
smardz	smrž
zajęczak	babka
rydz	ryzec

dodatki	chuťové přísady
cukier	cukr
cukier winogronowy	hroznový cukr
cukier w kostkach	kostkový cukr
cukier kryształ	krystalový cukr
cukier puder	moučkový cukr
cukier trzcinowy	třtinový cukr
miód	med
dżem	džem
marmolada	marmeláda
krem czekoladowy (nutella)	čokoládový krém (nutella)
musztarda	hořčice
sól	sůl
ocet	ocet



<b>sprzęt kuchenny</b>	<b>kuchyňské nádobí</b>
sortownik	příborník
sito	síto
sokowirówka	odšťavňovač
obieraczka do ziemniaków	škrabka na brambory
pluczko – obieraczka	obracečka
krajalnica	řezačka
szatkownica	struhadlo
wilk	mlýnek na maso
ekspres do kawy	kávovar
maszyna do rozdrabniania (robot kuchenny)	kuchyňský robot
mikser	mixér
dozowniki do napojów	nápojový automat
trzony kuchenne – kuchenka gazowa lub elektryczna	kuchyňská kamna – plynová, elektrický sporák
kocioł warzelny	varný kotel
pasteryzator	pasterizátor
sterylizator	sterilizátor
warnik do makaronu	hrnec na těstoviny
patelnia elektryczna	elektrická pánev
frytownica	fritéza
grill	gril
rožen	rožeň
piekarnik	pekáč
piec konwekcyjny	konvektomat
termos	termoska
podgrzewacz	ohříváč
kuchenka mikrofalowa	mikrovlnná trouba
lodówka	chladicí skříň
zamrażarka	mraznička
termometr lodówkowy	teplotní sonda
lada chłodnicza	chladicí pult
witryna chłodnicza	chladicí vitrína
zmywarka	mycí stroj
kuchnia	kuchyně
obieralnia warzyw	loupání zeleniny
ekspedycja	expedice
kuchnia mleczna	mléčná kuchyně
zmywalnia naczyń	umývárna nádobí
chłodnia	chladnička
stołówka	kantýna
garnki	hrnce

rondel	rendlík
brytfanna	pekáč
blachy	plech
cedzak	cedník
naczynia żaroodporne	ohnivzdorné misky
sitko	filtr
tarka	struhadlo
patelnia	pánev
miski	mísa
dzbanek	džbán
deska do krojenia	prkénko
pojemniki na żywność	potravinářské nádoby
chochla	naběračka
wałek do ciasta	váleček na nudle
stolnica	vál
łyżka drewniana	vařečka
obieraczka do jarzyn	škrabka na zeleninu
nóż kuchenny	kuchyňský nůž
nóż do chleba	nůž na chléb
nóż do filetowania	filetovací nůž
nóż do sera	nůž na sýr
łyżka cedzakowa	děrovaná lžice
łopatka	lopatka
trzepaczka różgowa	metla na šlehání
otwieracz do puszek	otvírák na konzervy
korkociąg	vývrtka
gałkownica	porcovačka
szufelka	klasická naběračka
taca	podnos
lejek	trychtýř
solniczka	slánka
pieprzniczka	pepřenka
nożyce do drobiu	nůžky na drůbež
skrobak do ryb	škrabka na ryby
ubijak do ziemniaków	šťouchadlo na brambory
praska do ziemniaków	lis na brambory
piła kuchenna	elektrická pila
łyżka wazowa	nabírací lžice
waga kuchenna	kuchyňská váha

